



MINI SOFT NUGGET ICE MAKER — User Manual
MINI FABRICADOR DE HIELO SOFT NUGGET - Manual del Usuario
MACHINE À GLAÇONS MINI NUGGET MOLLE - Manuel d'utilisation

Models: IIM-3301

www.impecca.com

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	3
IMPORTANT SAFETY INFORMATION	3
SAFETY INSTRUCTIONS	4
GETTING TO KNOW YOUR UNIT	6
OPERATING PROCEDURES & MAINTENANCE	7
USING YOUR ICE MAKER	8
TROUBLESHOOTING GUIDE	13
PRODUCT SPECIFICATIONS	14
CUSTOMER SUPPORT	15
ONE-YEAR LIMITED WARRANTY	16

INTRODUCTION

This manual is your resource for the use and care of your product. Please read it before using your appliance. Keep it handy for quick reference. If something doesn't seem right, the troubleshooting section will help you with common issues.

When you unpack your ice maker, you may find a small amount of water inside. Your unit is brand new. Any water you may find is from the standard quality control testing that all of our ice makers undergo as part of the manufacturing process.

Please follow the initial preparation and cleaning instructions as detailed in the User Guide prior to using your new ice maker.

When using, please avoid direct sunlight.

Installation Checklist

1. Leveling

- Cabinet is setting solid on all corners

2. Electrical Power

- House power turned on

3. Ice Maker

- Ice maker is turned ON

4. Final Checks

- Shipping material removed

5. Accessories

- Ice Scoop
- Hook
- Drip Tray

IMPORTANT SAFETY INFORMATION



WARNING

Please read all instructions before using this appliance.

Safety Definitions

This  is the safety alert symbol. It is used to alert of potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



WARNING

This symbol indicates the possibility of death or serious injury.



CAUTION

This symbol indicates the possibility of injury or damage to property.

NOTICE /NOTE

Indicates important but not hazard-related information, used to indicate the risk of property damage.

IMPORTANT

Indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.

Child Safety

Destroy or recycle the carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the Ice Maker is unpacked. Children should NEVER use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.

Safety Instructions

- DO NOT store or use gasoline, or other flammable liquids in the vicinity of this or any other appliance. Read product labels for warnings regarding flammability and other hazards.
- Avoid contact with any moving parts of automatic ice maker

SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance must be plugged into at least a 15 AMP 110-115 VOLT 60 Hz GROUNDED OUTLET. This appliance must be grounded. It is equipped with a 3-wire cord having a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.



WARNING!

Improper use of grounded wire can result in the risk of electric shock. Consult a physician if necessary. Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug.

Avoid the use of an extension cord because it may overheat and cause a risk of fire. However, if it is necessary to use an extension cord:

- A. Use only 3-wire extension cords with 3-blade grounding plug.
- B. The marked rating of an extension cord must be equal to or greater than the rating of this appliance.
- C. It should be positioned such that it does not drape over the counter or tabletop where it can be pulled on by children intentionally.

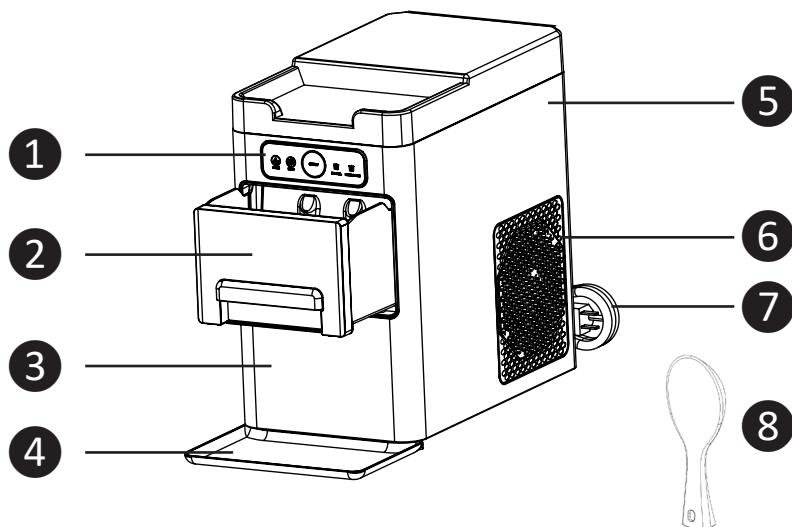
Attempting any maintenance or cleaning:

- To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply or disconnect at the household distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker before attempting any maintenance or cleaning.

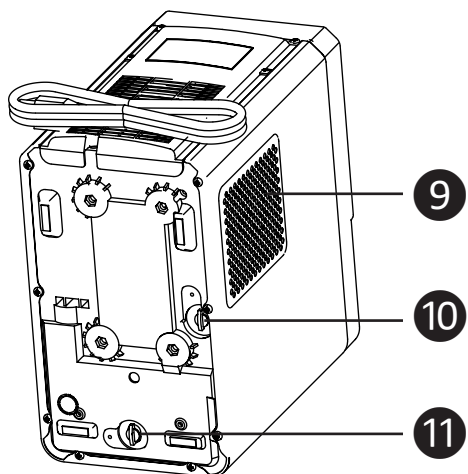
NOTE:

Pressing the ICE button to an off position does not disconnect the appliance from the power supply.

GETTING TO KNOW YOUR UNIT



1. CONTROL PANEL
2. DRAWER ICE BASKET
3. WATER TANK
4. DRIP TRAY
5. UNIT SHELL
6. HOT AIR OUTLET
7. POWER CORD
8. LCE SCOOP
9. AIR IN



- 10. WATER DRAIN CAP:** after cleaning procedure, remove drain, cap from the bottom of the appliance, empty the tank under, and put it back again.
- 11. WATER DRAIN CAP:** after cleaning procedure, remove drain cap from the bottom of the appliance, empty the tank under, and put it back again.

UNPACKING YOUR ICE MAKER

1. Remove the exterior and interior packaging, and check that all accessories are included. If any parts are missing, please contact our customer service.
2. Remove all the tape on the unit; take out the accessory parts from inside.
3. Clean the interior with lukewarm water and a soft cloth.
4. Locating your ice maker on a level counter table far from direct sunlight and other sources of heat (i.e.: stove, furnace, and radiator). Make sure that there is at least 6 inches between the back and sides of your ice maker with the wall.
5. Allow one hour for the refrigerant fluid to settle down before plugging your ice maker in.
6. The power plug must be accessible directly.



WARNING: Fill with drinking water (potable water) only.

CONNECTING YOUR ICE MAKER



DANGER

*Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged please call our customer service.

1. This unit should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a grounding plug which mates with standard grounding wall outlets to minimize the possibility of electric shock.
2. Plug your appliance into an exclusive, properly installed, grounding wall outlet. Do not be under any circumstances; damage the grounding means of the plug. Any questions concerning power and or grounding should be directed toward a certified electrician.
3. This appliance requires a standard 110-120 Volt, 60Hz electrical outlet with good grounding means.

CLEANING AND MAINTAINING YOUR ICE MAKER

Before using your ice maker, it is strongly recommended to clean it thoroughly.

Unplug the unit before cleaning or making any maintenance.

1. Take out the drawer ice basket.
2. Clean the interior with diluted detergent, warm water and a soft cloth. First pour the warm water with diluted detergent into the internal water reservoir, and then use the soft cloth to wipe the surface.
3. Again use the water to rinse the inside parts, and drain out the water by

unplugging the drain cap on the bottom.

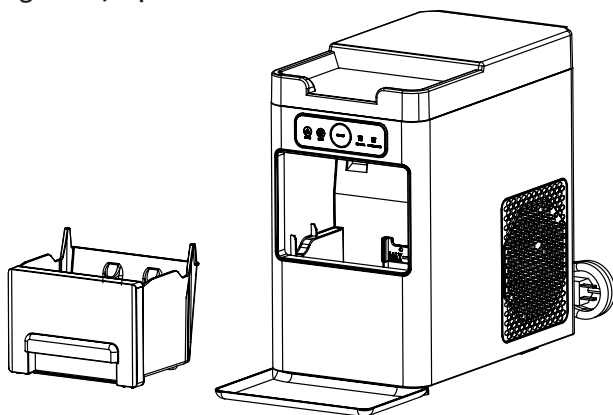
4. The outside of the ice maker should be cleaned regularly with a mild detergent solution and warm water.
5. Dry the interior and exterior with a soft cloth.
6. When the appliance is not in use for a long time, open water drain cap to drain out water completely from water reservoir.

USING YOUR ICE MAKER

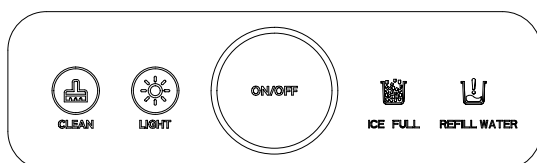
How to start the unit

1. Take out the drawer ice basket, pour potable water into water tank, until the water tank is filled one the max line with water, then put the drawer back to the original place.
2. Before you put back the drawer ice basket, please make sure the drawer ice basket is empty, if is not, take out ice from the drawer completely.
3. Put the drip tray in position.
4. Plug in the power cord, all indicators are flashing one time: you can operate this appliance by touch the button on panel as shown above, the main function includes: ice and clean.

After adding water, replace the drawer into the ice machine.



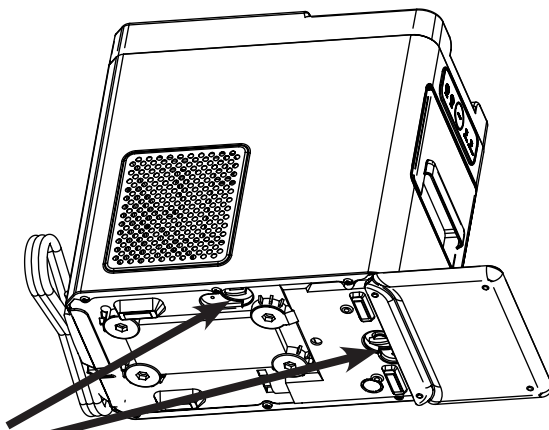
Display and Control Panel



Cleaning

For the first time, or after or a long time without cleaning, it is highly recommended to run this procedure.

1. Before clean procedure, please fill the water tank with water and check the drain cap at the bottom on appliance, make sure the water drain cap has been inserted into the appliance; otherwise the appliance will not work properly.
2. Press "CLEAN" button " , the icon lights up, it will run cleaning procedure for at least minutes, then the icon goes out. Press this button again, it will stop cleaning.
3. After cleaning procedure, move the appliance to the edge of the desktop, make sure that the appliance is placed steady, place a water container under the appliance, pull out the drain plug from the bottom side, water in the tank and the evaporator will drain into the water container, then reinsert the plug and put it back again.



Drain Hole Plugs

Note: There are two drain caps on the bottom. Change water in the water reservoir every 24 hours to ensure a reasonable hygiene level. If the unit isn't to be used, drain all water & dry the water reservoir.

How to obtain the ice-cube

1. Before you start making ice, first fill the drawer water tank with water and check the drain cap at the bottom of appliance, make sure the water drain cap has been inserted into the appliance.
2. Press the "ICE" button, the icon lights up, it begin to work. Press this button again, it will stop making ice.
3. For the first time, or if the appliance has not been used for a long time, it is recommended to clean this appliance before you start to make ice.
4. While the ice-maker is on, verify water level periodically. If water pump can't pump out water, the ice maker will stop automatically, and the "Add water" indicator will light up. You will need to pour water into the water tank, then press the "ICE" button twice to restart ice-making.

When Ice Full indicator is on

5. The ice maker automatically stops working when the ice-cube is full inside and the "ice full" Indicator is on.

Open the Drawer Ice Basket

6. Hold the drawer handle gently and pull it out along the horizontal direction, until the back of the drawer contacts the front panel and then gently put it down, the drawer will have a certain angle hanging in the front panel. Instead, when you need to close the drawer, hold the drawer handle and place the drawer horizontally, then gently push it into full closure. (See figure.)

Take Out the Drawer Ice Basket

7. Hold the drawer handle gently and pull it out along the horizontal direction, until the back of the drawer contacts the front panel and then gently put it down, the drawer will have a certain angle hanging in the front panel. (See figure.)

Add Water

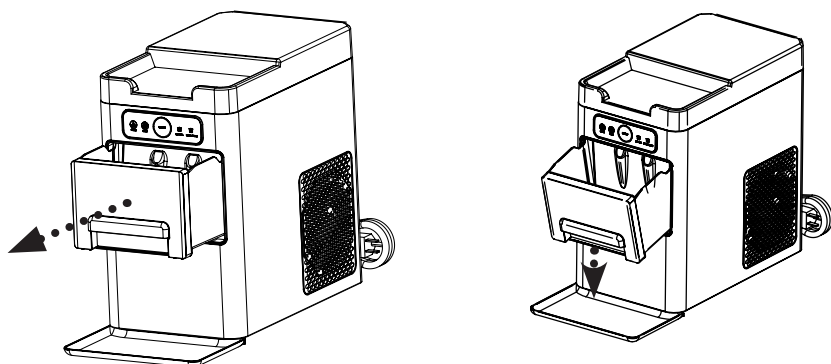
8. Remove frozen ice before adding water. When you taken out the ice basket, you can start adding **POTABLE WATER**. Ensure to not fill beyond the max fill line. (See Figure.)

Take out the drawer water tank

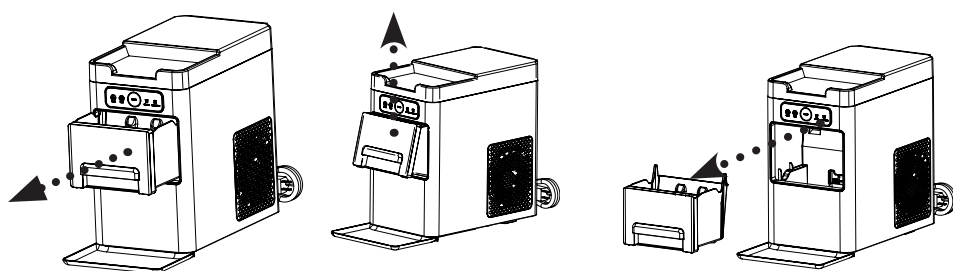
9. Hold the handle of the drawer and gently pull it out in the horizontal direction until the bottom of the drawer hooks the frame, lift it up at a certain angle, and then pull it out to take out the drawer. On the contrary, when the drawer needs to be reinstalled, first tilt the drawer at a certain angle in the same direction, and then gently push it in until it is completely closed.

Note: Do not use tap water, milk, coke or any other kind of liquid.

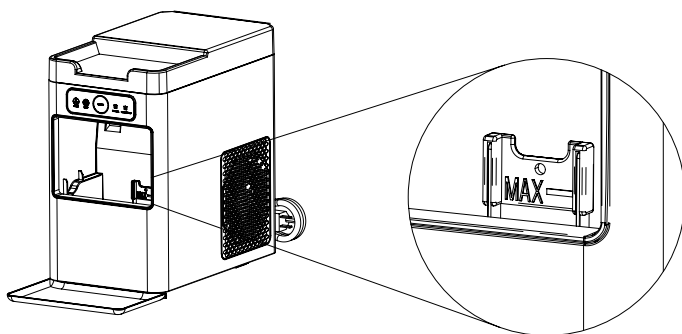
Open the Drawer Ice Basket



Take Out the Drawer Ice Basket (Reverse to Replace Basket)



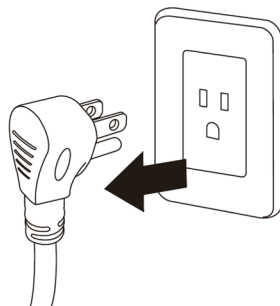
Add Water to Max Fill Line



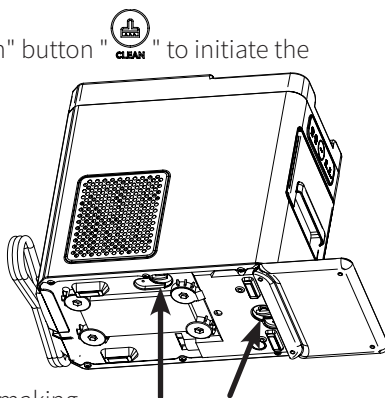
System Cleaning/Sanitizing Procedure

To clean internal parts of nugget ice maker, please complete the following steps:

1. Unplug the nugget Ice maker.
2. Remove the bottom drain cap and drain the water into the sink. Replace drain caps when drained. (See the figure below.)
3. Create a solution of five cups of water and one teaspoon household bleach for daily cleaning.
 - For monthly cleaning to remove mineral deposits, please use the white vinegar instead of the above water solution (and then plug in to turn on cleaning function" about 3 minutes, after that unplug again to leave the white vinegar in the unit more than 12 hours).



4. Plug in the Nugget ice maker, press the "Clean" button " - 5. When the cleaning is completed and the indicator light is off, remove the back drain cap and drain the water into the sink. Replace drain caps when drained.
- 6. Repeat the step 4 and 5 with fresh water for two more cycles to rinse the inside.
- 7. Reset the drain pipe after drainage.
- 8. When finished, add potable water to the water tank, press the "ICE" button to start ice making.



Drain Hole Plugs

CONTROL PANEL INDICATORS:

- **LIGHT BUTTON:** LIGHT ON = ICE BASKET LIGHT TURNS ON
- **ICE BUTTON:** LIGHT ON = UNIT IS MAKING ICE
- **CLEAN BUTTON:** LIGHT ON = UNIT IS AUTO CLEANING
- **INDICATOR LIGHTS**
 - » **REFILL WATER LIGHT ON** = UNIT NEEDS MORE WATER TO MAKE ICE, ADD WATER
 - » **ICE TANK FULL LIGHT ON** = EMPTY ICE TANK TO ALLOW SPACE FOR MAKING MORE ICE
 - » **MAKING ICE** = UNIT IS MAKING ICE

TROUBLESHOOTING GUIDE

Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the servicer.

Problem	Possible Cause	Solution
Refill water indicator lights up.	Lack of water.	Stop the ice maker, fill water, and press ICE button again to restart the unit.
	Internal water tank float is failing.	Change float. Verify by a qualified technician.
	Water pump failing.	Verify by a qualified technician.
Ice-full indicator lights up.	There are too much ice cubes	Use ice from or empty ice cube basket.
	No ice inside.	Remove the probable obstacle inside or clean the inside wall of the ice storage.
ICE icon automatic shutdown.	Ambient temperature or water temperature in inner tanks is too low.	Please run the ice maker over 46.5 °F ambient and pour colder water into tank.
	Compressor is failing.	Press the ICE button to power off the unit, then press the ICE button again after 2 hours, if this problem shows up again, verify by a qualified technician.
	Motor is failing.	
	Key PCB or main PCB is failing.	
Making ice too slowly.	Hot air outlet has been blocked.	Hot air outlet must be guaranteed to have more than 25 cm ventilation buffer.
	Inner water tank water is too hot.	Water temperature requirement is between 44.6 °F–89.6 °F
	Refrigeration system is malfunctioning.	Verify by a qualified technician.
Water leakage.	The drain plug is not secured or in place.	Put the drain plug secure in place.
	Pipe joints in the appliance may be loose.	Verify by a qualified technician.
	The seal has reach end of service life.	Verify by a qualified technician.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Input Voltage:	115V 60Hz
Ice-Making Capacity:	33lbs/24H
Out of Box Weight (lbs.):	19.8
In Box Weight (lbs.):	21.6
Box Dimensions (in.):	14.7X9X15
Power Cord Length (in.):	70.9
Unit Width (in.):	7.28
Unit Depth (in.):	13.0
Unit Height (in.):	12.8
Amperage of power required when unit is running:	2.0 A
Wattage of power required when unit is running:	130 W

CUSTOMER SUPPORT

Visit our website to contact us, find answers to Frequently Asked Questions, and for other resources which may include an updated version of this user's guide.



www.impecca.com

If you wish to contact us by phone, please be sure to have your model number and serial number ready and call us between 9:00am and 6:00pm ET, at +1 888-943-2111.

Keep tabs on Courant's newest innovations & enter contests via our social network feeds:



www.facebook.com/Impecca/



www.instagram.com/impecca/



[@impeccausa](https://twitter.com/impeccausa)

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

ONE-YEAR LIMITED APPLIANCE WARRANTY (US)

Impecca™ warrants this product against defects in material and workmanship to the original purchaser as specified below.

PARTS AND LABOR– if the product is determined to have a manufacturing defect, within a period of one year from the date of the original purchase, Impecca™, at its own discretion, will repair or replace the product parts at no charge to you in the U.S.A.

To obtain warranty service by an authorized Impecca™ service center, please email us at: service@impecca.com to obtain a Repair and Maintenance Authorization (RMA) number and received instructions on how the repair and/or replacement procedure will take place.

Any glass materials included with the appliance will be covered for a period of 60 days from purchase.

Impecca™ specifically excludes from this warranty any non-electric/mechanical attachments, accessories and disposable parts including but not limited to outside case, connecting cables, batteries and AC adapters. Impecca™ reserves the right to repair or replace defective products with the same, equivalent or newer models.

We reserve the right to either repair or replace product at our discretion. Replacement may be either new or refurbished and while every endeavor will be made to ensure it is the same model, if not possible it will be equal or higher specification.

Normal "Wear and Tear" is not covered by this warranty. Further, Impecca™ hereby reserves the right to determine "Wear and Tear" on any and all products. Tampering or opening the product casing or shell will void this warranty in its entirety.

Exclusions: This warranty does not cover the following:

1. Any product that has a defaced or covered serial number.
2. Products that have been transferred to a second owner.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products listed as "As-Is" or "Refurbished."
5. Food loss due to any product failure.
6. Window air conditioners installed in a wall.
7. The product if used in a commercial setting.
8. Service calls that do not involve product malfunction.
9. Service calls for a product ruined by not following the provided instructions.
10. Service calls to correct improper installation.
11. Costs associated with making the product accessible for servicing (including but not limited to removal of

trim/molding/cabinetry, etc.)

12. Service calls to replace any consumables such as light bulbs, filters, etc.
13. Surcharges that may apply to service calls on weekends, nights, holidays. Damages to the finish of appliance or household furnishings due to installation of appliance.
14. Damages caused by any of the following: Acts of God; fires; misuse; accidents; incorrect power supply; service performed by unauthorized persons; use of non-genuine Impecca parts, etc.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO 1 YEAR FROM THE DATE OF THE ORIGINAL RETAIL PURCHASE OF THIS PRODUCT.

THESE WARRANTIES AND REMEDIES ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTIES AND REMEDIES IN CONNECTION WITH THE SALE AND USE OF THE PRODUCT. NO OTHER WARRANTIES, ORAL OR WRITTEN, EXPRESSED OR IMPLIED, ARE GIVEN.

IMPECCA™ IS NOT RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY DAMAGE, WHETHER SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, DIRECT OR OTHERWISE, OR WHETHER KNOWN OR SHOULD HAVE BEEN KNOWN TO IMPECCA™, INCLUDING LOST PROFITS, GOODWILL, AND PROPERTY AND PERSONAL INJURY RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, THE INABILITY TO USE THE PRODUCT OR UNDER ANY LEGAL THEORY IN CONTRACT OR TORT. IMPECCA LIABILITY IS LIMITED TO THE ACTUAL PURCHASE PRICE PAID TO THE RETAIL SELLER OF THE DEFECTIVE PRODUCT.

No Impecca™ dealer, agent or employee is authorized to make any modification, extension, change or amendment to this warranty without the written consent and authorization from Impecca™.

Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or liability for incidental or consequential damages, or do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you have other rights, which vary from state to state.

Note: Our Warranty center services only to Continental U.S.A.

TABLA DE CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	18
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE	18
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	19
CONOZCA SU UNIDAD.	21
PROCEDIMIENTOS OPERATIVOS Y MANTENIMIENTO	22
USO DE LA MÁQUINA DE HIELO	23
LIMPIEZA	24
GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.	28
ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO.	29
SOPORTE AL CLIENTE.	30
GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO (US)	31

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

INTRODUCCIÓN

Este manual es su recurso para el uso y cuidado de su producto. Léalo antes de utilizar el aparato. Téngalo a mano para consultarlo rápidamente. Si algo no le parece correcto, la sección de solución de problemas le ayudará con los problemas más comunes.

Al desembalar el fabricante de hielo, es posible que encuentre una pequeña cantidad de agua en su interior. Su unidad es totalmente nueva. El agua que pueda encontrar procede de las pruebas de control de calidad estándar a las que se someten todos nuestros fabricantes de hielo como parte del proceso de fabricación.

Siga las instrucciones de preparación y limpieza iniciales que se detallan en la Guía del usuario antes de utilizar su nuevo fabricante de hielo.

Cuando lo utilice, evite la luz solar directa.

Lista de comprobación de la instalación

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. Nivelación | 4. Comprobaciones finales |
| • El armario está bien fijado en todas las esquinas | • Material de expedición retirado |
| 2. Energía eléctrica | 5. Accesorios |
| • Encendido de la casa | • Pala para hielo |
| 3. Fabricador de hielo | • Gancho |
| • La máquina de hielo está encendida | • Bandeja de goteo |

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

Definiciones de seguridad

Este  es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertar de posibles riesgos de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o muerte.



ADVERTENCIA

Este símbolo indica la posibilidad de muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

Este símbolo indica la posibilidad de lesiones o daños materiales.

AVISO /NOTA

Indica información importante pero no relacionada con el peligro, utilizada para indicar el riesgo de daños materiales.

IMPORTANTE

Indica información sobre la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento que es importante, pero no está relacionada con el peligro.

Seguridad infantil

Destruya o recicle la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier material de embalaje exterior inmediatamente después de desembalar la máquina de hielo. Los niños NUNCA deben usar estos artículos para jugar. Las cajas de cartón cubiertas con alfombras, colchas, láminas de plástico o envoltorios elásticos pueden convertirse en cámaras herméticas y provocar asfixia rápidamente.

Instrucciones de seguridad

- NO almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos inflamables cerca de este aparato ni de ningún otro. Lea las etiquetas de los productos para conocer las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros.
- Evite el contacto con cualquier pieza móvil del fabricante automático de hielo

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este aparato debe enchufarse a una toma de corriente de al menos 15 AMP 110-115 VOLT 60 Hz CON CONEXIÓN A TIERRA. Este aparato debe estar conectado a tierra. Está equipado con un cable de 3 hilos que tiene un enchufe con toma de tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente que esté correctamente instalada y conectada a tierra.



¡AVISO!

El uso inadecuado del cable con toma de tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un médico si es necesario. No intente anular esta función de seguridad modificando el enchufe.

Evite el uso de un cable alargador porque podría sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio. No obstante, si es necesario utilizar un alargador:

- A. Utilice únicamente cables alargadores de 3 hilos con enchufe de 3 clavijas con toma de tierra.
- B. El valor nominal marcado de un cable alargador debe ser igual o superior al valor nominal de este aparato.
- C. Debe colocarse de tal forma que no caiga sobre el mostrador o tablero de la

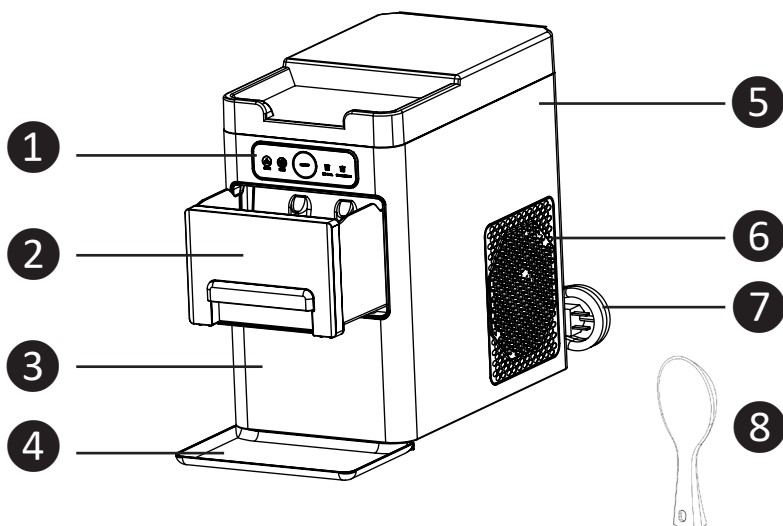
mesa donde los niños puedan tirar de él intencionadamente.

Intentando cualquier mantenimiento o limpieza:

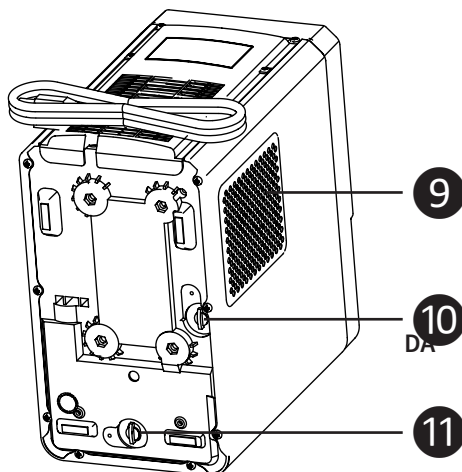
- Para minimizar la posibilidad de descarga eléctrica, desenchufe este aparato de la red eléctrica o desconéctelo en el panel de distribución doméstico, quitando el fusible o desconectando el disyuntor antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o limpieza.

NOTA:

La pulsación del botón ICE en posición de apagado no desconecta el aparato de la red eléctrica.



1. PANEL DE CONTROL
2. CESTA DE HIELO DEL CAJÓN
3. DEPÓSITO DE AGUA
4. BANDEJA DE GOTEO
5. UNIDAD SHELL
6. SALIDA DE AIRE CALIENTE
7. CABLE DE ALIMENTACIÓN
8. PALA DE HIELO
9. AIRE DE ENTRA-



10. APA DE DRENAJE DE AGUA: después del procedimiento de limpieza, retire la tapa de drenaje de la parte inferior del aparato, vacíe el tanque y vuelva a colocarla.
11. TAPA DE DRENAJE DE AGUA: después del procedimiento de limpieza, retire la tapa de drenaje de la parte inferior del aparato, vacíe el tanque por debajo y vuelva a colocarla.

PROCEDIMIENTOS OPERATIVOS Y MANTENIMIENTO

DESEMBALAJE DEL FABRICADOR DE HIELO

1. Retire el embalaje exterior e interior y compruebe que se incluyen todos los accesorios. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
2. Retire toda la cinta adhesiva de la unidad; saque las piezas accesorias del interior.
3. Limpie el interior con agua tibia y un paño suave.
4. Coloque el fabricante de hielo en una mesa de mostrador nivelada, lejos de la luz solar directa y de otras fuentes de calor (por ejemplo: estufa, horno y radiador). Asegúrese de que haya al menos 15 cm entre la parte trasera y los laterales de su fabricante de hielo con la pared.
5. Espere una hora para que el líquido refrigerante se asiente antes de enchufar la máquina de hielo.
6. El enchufe debe ser accesible directamente.



HIELO

ADVERTENCIA: Llene solo con agua potable. CONEXIÓN DE LA MÁQUINA DE



PELIGRO

*El uso inadecuado del enchufe con toma de tierra puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, llame a nuestro servicio de atención al cliente.

1. Para su seguridad, este aparato debe estar correctamente conectado a tierra. El cable de alimentación de este aparato está equipado con un enchufe con toma de tierra que se adapta a las tomas de pared con toma de tierra estándar para minimizar la posibilidad de descarga eléctrica.
2. Enchufe su aparato en una toma de corriente exclusiva, correctamente instalada y con toma de tierra. No dañe bajo ninguna circunstancia la toma de tierra del enchufe. Si tiene alguna duda sobre la alimentación eléctrica o la conexión a tierra, diríjase a un electricista cualificado.
3. Este aparato requiere una toma de corriente estándar de 110-120 voltios y 60 Hz con una buena conexión a tierra.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL FABRICADOR DE HIELO

Antes de utilizar el fabricante de hielo, se recomienda encarecidamente limpiarlo a fondo. Desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

1. Saca la cesta de hielo del cajón.

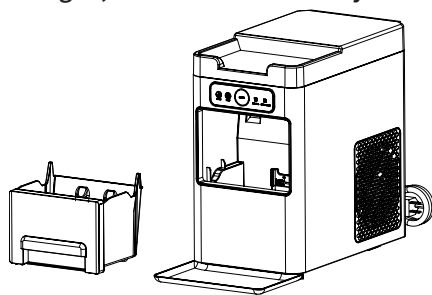
2. Limpie el interior con detergente diluido, agua tibia y un paño suave. En primer lugar, vierta el agua tibia con detergente diluido en el depósito de agua interno y, a continuación, utilice el paño suave para limpiar la superficie.
3. Utiliza de nuevo el agua para enjuagar las piezas interiores, y drena el agua desenchufando el tapón de drenaje de la parte inferior.
4. El exterior del fabricante de hielo debe limpiarse regularmente con una solución de detergente suave y agua tibia.
5. Seque el interior y el exterior con un paño suave.
6. Cuando el aparato no se utilice durante mucho tiempo, abra el tapón de vaciado de agua para vaciar completamente el agua del depósito de agua.

USO DE LA MÁQUINA DE HIELO

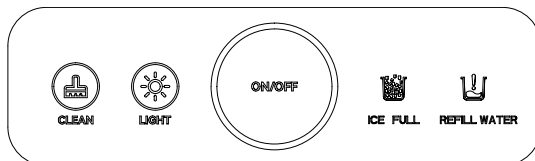
Cómo arrancar la unidad

1. Saque la cesta de hielo del cajón, vierta agua potable en el depósito de agua, hasta que el depósito de agua se llene hasta la línea de máximo con agua, luego vuelva a colocar el cajón en el lugar original.
2. Antes de volver a colocar la cesta de hielo del cajón, asegúrese de que esté vacía; si no lo está, saque todo el hielo del cajón.
3. Coloque la bandeja recoge-gotas.
4. Enchufe el cable de alimentación, todos los indicadores parpadean una vez: puede utilizar este aparato tocando el botón en el panel como se muestra arriba, la función principal incluye: hielo y limpiar.

Después de añadir el agua, vuelva a colocar el cajón en la máquina de hielo.



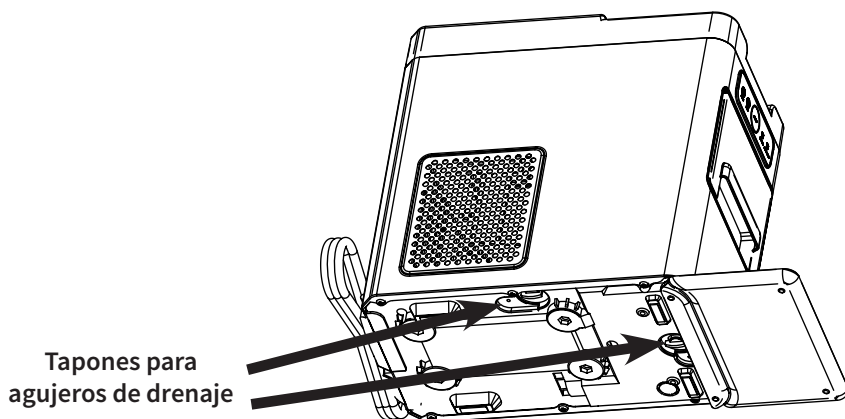
Pantalla y panel de control



LIMPIEZA

Para la primera vez, o después de o mucho tiempo sin limpieza, es muy recomendable ejecutar este procedimiento.

1. Antes de proceder a la limpieza, llene el depósito de agua y compruebe el tapón de vaciado situado en la parte inferior del aparato; asegúrese de que el tapón de vaciado de agua está insertado en el aparato; de lo contrario, el aparato no funcionará correctamente.
2. Pulse el botón «CLEAN» «», el icono se ilumina, se ejecutará el procedimiento de limpieza durante al menos unos minutos, después el icono se apaga. Pulse de nuevo este botón para detener la limpieza.
3. Después del procedimiento de limpieza, mueva el aparato al borde del escritorio, asegúrese de que el aparato esté colocado firmemente, coloque un recipiente de agua debajo del aparato, saque el tapón de drenaje de la parte inferior, el agua en el tanque y el evaporador se drenará en el recipiente de agua, luego vuelva a insertar el tapón y póngalo de nuevo.



Nota: Hay dos tapones de vaciado en la parte inferior. Cambie el agua del depósito cada 24 horas para garantizar un nivel de higiene razonable. Si no va a utilizar el aparato, vacíe el agua y seque el depósito.

Cómo obtener el cubito de hielo

1. Antes de empezar a hacer hielo, llene primero el depósito de agua del cajón con agua y compruebe el tapón de vaciado situado en la parte inferior del aparato, asegúrese de que el tapón de vaciado de agua se ha introducido en el aparato.
2. Pulse el botón «HIELO», el icono se ilumina y empieza a funcionar. Vuelva a

pulsar este botón y dejará de fabricar hielo.

3. Por primera vez, o si el aparato no se ha utilizado durante mucho tiempo, se recomienda limpiarlo antes de empezar a hacer hielo.
4. Mientras el fabricante de hielo esté encendido, compruebe periódicamente el nivel de agua. Si la bomba de agua no puede bombear agua, el fabricante de hielo se detendrá automáticamente, y el indicador «Añadir agua» se encenderá. Deberá verter agua en el depósito de agua y, a continuación, pulsar dos veces el botón «ICE» para reiniciar la fabricación de hielo.

Cuando el indicador Ice Full está encendido

5. El fabricante de hielo deja de funcionar automáticamente cuando el cubo de hielo está lleno en su interior y el indicador de «hielo lleno» está encendido.

Abrir la cesta de hielo del cajón

6. Sujete suavemente el tirador del cajón y tire de él en dirección horizontal, hasta que la parte posterior del cajón entre en contacto con el panel frontal y, a continuación, bájelo suavemente, el cajón tendrá un cierto ángulo colgando en el panel frontal. Por el contrario, cuando necesite cerrar el cajón, sujete el tirador del cajón y coloque el cajón horizontalmente, luego empújelo suavemente hasta cerrarlo completamente. (Véase la figura.)

Sacar la cesta de hielo del cajón

7. Sujete suavemente el tirador del cajón y tire de él en dirección horizontal, hasta que la parte posterior del cajón entre en contacto con el panel frontal y, a continuación, bájelo suavemente, el cajón tendrá un cierto ángulo colgando en el panel frontal. (Véase la figura).

Añadir agua

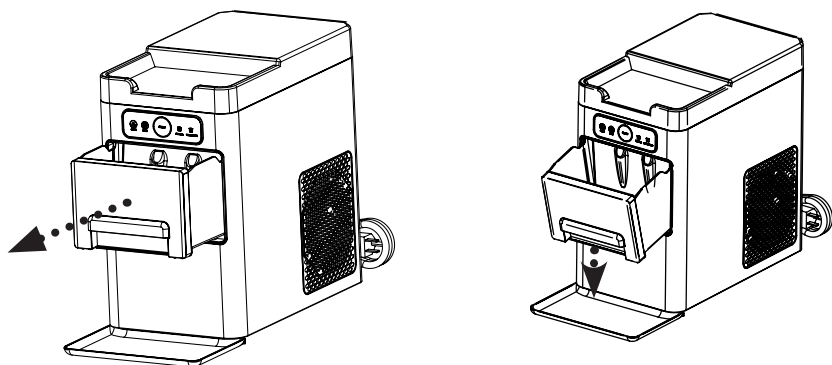
8. Retire el hielo congelado antes de añadir agua. Cuando saque la cesta de hielo, puede empezar a añadir AGUA POTABLE. Asegúrese de no sobrepasar la línea de llenado máximo. (Véase la figura).

Sacar el depósito de agua del cajón

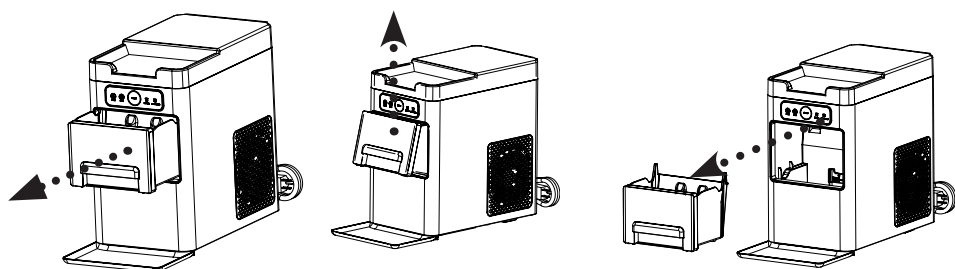
9. Sujete el tirador del cajón y tire suavemente de él en dirección horizontal hasta que la parte inferior del cajón enganche el marco, levántelo en cierto ángulo y, a continuación, tire de él para extraer el cajón. Por el contrario, cuando sea necesario volver a instalar el cajón, primero incline el cajón con cierto ángulo en la misma dirección y, a continuación, empújelo suavemente hasta que quede completamente cerrado.

Nota: No utilice agua del grifo, leche, coca-cola ni ningún otro tipo de líquido.

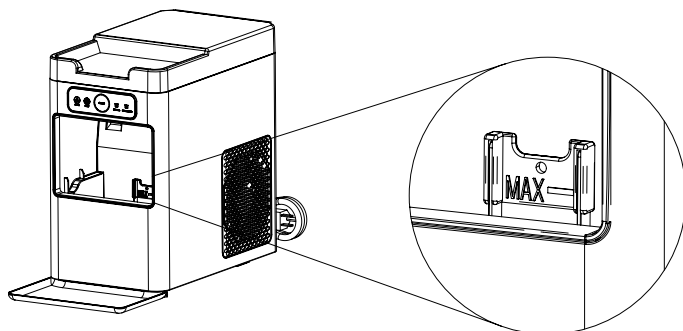
Abrir la cesta de hielo del cajón



Sacar la cesta de hielo del cajón (invertir para sustituir la cesta)



Añadir agua hasta la línea de llenado máximo

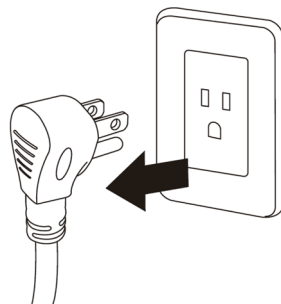


Procedimiento de limpieza/desinfección del sistema

Para limpiar las piezas internas del fabricante de hielo nugget, siga estos pasos:

1. Desenchufe la máquina de hielo en pepitas.
2. Retire la tapa de desagüe inferior y vacíe el agua en el fregadero. Vuelva a colocar los tapones de desagüe cuando haya vaciado. (Véase la figura siguiente).
3. Crea una solución de cinco tazas de agua y una cucharadita de lejía doméstica para la limpieza diaria.

- Para la limpieza mensual para eliminar los depósitos minerales, por favor, utilice el vinagre blanco en lugar de la solución de agua anterior (y luego enchufe para activar la función de limpieza» unos 3 minutos, después desenchufar de nuevo para dejar el vinagre blanco en el aparato más de 12 horas).



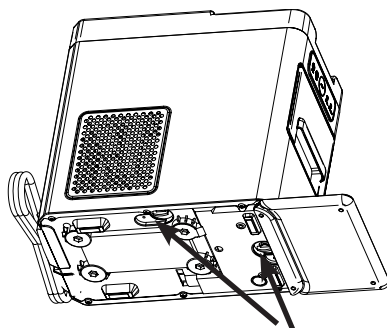
4. Enchufe el fabricante de hielo Nugget, pulse el botón «Limpiar» « » para iniciar el proceso de limpieza (3 minutos).

5. Una vez finalizada la limpieza y apagada la luz indicadora, retire la tapa del desagüe posterior y vacíe el agua en el fregadero. Vuelva a colocar los tapones de desagüe una vez vaciado.

6. Repita los pasos 4 y 5 con agua dulce durante dos ciclos más para aclarar el interior.

7. Vuelva a colocar el tubo de desagüe después del vaciado.

8. Cuando termine, añada agua potable al depósito de agua, pulse el botón «ICE» para empezar a hacer hielo.



Tapones para agujeros de drenaje

INDICADORES DEL PANEL DE CONTROL:

- **BOTÓN DE LUZ: LUZ ENCENDIDA** = SE ENCIENDE LA LUZ DE LA CESTA DE HIELO
- **BOTÓN DE HIELO: LUZ ENCENDIDA** = LA UNIDAD ESTÁ FABRICANDO HIELO
- **BOTÓN DE LIMPIEZA: LUZ ENCENDIDA** = LA UNIDAD SE ESTÁ LIMPIANDO AUTOMÁTICAMENTE
- **LUCES INDICADORAS**
 - **LUZ DE RELLENAR AGUA ENCENDIDA** = LA UNIDAD NECESITA MÁS AGUA PARA HACER HIELO, AÑADA AGUA
 - **LUZ DE DEPÓSITO DE HIELO LLENO ENCENDIDA** = DEPÓSITO DE HIELO VACÍO PARA DEJAR ESPACIO PARA FABRICAR MÁS HIELO
 - **HACER HIELO** = LA UNIDAD ESTÁ HACIENDO HIELO

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe las siguientes sugerencias para ver si puede resolver el problema antes de llamar al servicio técnico.

Problema	Posible causa	Solución
Se enciende el indicador de rellenado de agua	Falta de agua.	Detenga el fabricante de hielo, llene de agua y pulse de nuevo el botón ICE para reiniciar la unidad.
	El flotador interno del depósito de agua está fallando.	Cambiar flotador. Verificar por un técnico cualificado.
	Falla la bomba de agua.	Verifíquelo un técnico cualificado.
Se enciende el indicador de hielo lleno.	Hay demasiados cubitos de hielo	Utilice hielo de la cesta de cubitos vacía.
	No hay hielo dentro.	Retire el obstáculo probable en el interior o limpie la pared interior del almacén de hielo.
Apagado automático del icono ICE.	La temperatura ambiente o la temperatura del agua en los depósitos interiores es demasiado baja.	Haga funcionar el fabricante de hielo a más de 46,5 °F ambiente y vierta agua más fría en el depósito.
	El compresor está fallando.	Presione el botón ICE para apagar la unidad, luego presione el botón ICE de nuevo después de 2 horas, si este problema aparece de nuevo, verifique por un técnico calificado.
	El motor está fallando.	
	El PCB de la llave o el PCB principal está fallando.	
Fabricar hielo demasiado espacio.	Se ha bloqueado la salida de aire caliente.	Debe garantizarse que la salida de aire caliente tenga un búfer de ventilación de más de 25 cm.
	El agua del depósito de agua interior está demasiado caliente.	La temperatura del agua requerida está entre 44,6 °F-89,6 °F
	El sistema de refrigeración funciona mal.	Verifíquelo un técnico cualificado.
Fugas de agua.	El tapón de vaciado no está asegurado o colocado.	Coloque el tapón de vaciado en su sitio.
	Las juntas de las tuberías del aparato pueden estar sueltas.	Verifíquelo un técnico cualificado.
	La junta ha llegado final de su vida útil.	Verifíquelo un técnico cualificado.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Tensión de entrada:	115V 60Hz
Capacidad de fabricación de hielo:	33lbs/24H
Peso fuera de la caja (lbs.):	19.8
Peso en caja (lbs.):	21.6
Dimensiones de la caja (pulg.):	14.7X9X15
Longitud del cable de alimentación (pulg.):	70.9
Anchura de la unidad (pulg.):	7.28
Profundidad de la unidad (pulg.):	13.0
Altura de la unidad (pulg.):	12.8
Amperaje de alimentación requerido cuando la unidad está en funcionamiento:	2.0 A
Potencia requerida cuando la unidad está en funcionamiento:	130 W

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

SOPORTE AL CLIENTE

Para entrar en contacto visite nuestro sitio web, encuentre las respuestas a las Preguntas Frecuentes y para otros recursos que pueden incluir una versión actualizada de esta Guía de Usuario.



Si desea contactarnos por teléfono, asegúrese de tener a la mano el número de modelo y de serie y llámenos entre las 9:00am y 6:00pm Tiempo del Este al +1 866-954-4440.

Manténgase al día sobre las novedades y mejoras de Impecca y forme parte de nuestros concursos a través de nuestras redes sociales:

 www.facebook.com/Impecca/

 www.instagram.com/impecca/

 [@impeccausa](https://twitter.com/impeccausa)

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO (US)

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Impecca™ garantiza al comprador original este producto contra defectos en su material y mano de obra como se especifica a continuación.

PARTES Y MANO DE OBRA- Si se determina que el producto tiene defectos de fabricación, dentro del periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, Impecca™, a su discreción, reparará o reemplazará las partes del producto sin ningún costo para usted en los Estados Unidos.

Para obtener el servicio de garantía de un distribuidor autorizado de Impecca™ envíenos un correo electrónico a: service@impecca.com. com para obtener un número de Autorización de Reparación y Mantenimiento (RAM) y recibir las instrucciones de cómo se llevará a cabo el procedimiento de reparación o reemplazo.

Cualquier material de vidrio incluido en el electrodoméstico estará cubierto por un periodo de sesenta (60) días a partir de la fecha de compra.

Impecca™ excluye de esta garantía accesorios no eléctricos o mecánicos, accesorios y partes desechables incluyendo, pero no limitado, a la carcasa, cables de conexión, baterías, adaptadores A/C. Impecca™ se reserva el derecho de reparar o reemplazar un producto defectuoso con un modelo igual, equivalente o nuevo modelo.

Nos reservamos el derecho ya sea de reparar o reemplazar el producto a nuestra discreción. El reemplazo puede ser nuevo o reacondicionado tratando de asegurar de que se trate del mismo modelo, si el mismo modelo no está disponible, se reemplazará con un modelo de especificaciones iguales o superiores.

El "desgaste" normal no está cubierto por esta ni por ninguna otra garantía. Adicionalmente, Impecca™ se reserva el derecho de determinar el "desgaste" de cualquiera o todos los productos. El violar o abrir el chasis del producto invalidará esta garantía por completo.

Excepciones: Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Cualquier producto que tenga un número de serie defectuoso o cubierto
2. Productos que han sido transferidos a un segundo propietario
3. Óxido en la parte interna o externa de la unidad
4. Los productos listados como "Tal cual" o "Reformados"
5. Pérdida de alimentos debido a la falla del producto
6. Aires acondicionados que han sido instalados en un muro.
7. El producto si este ha sido utilizado en una ubicación comercial
8. Llamadas de servicio que no involucren el mal funcionamiento del producto
9. Llamadas de servicio de un producto estropeado por no seguir las instrucciones proporcionadas

10. Llamadas de servicio para corregir una instalación incorrecta
11. Costos asociados por hacer el producto accesible al servicio (incluido pero no limitado a la remoción de ajustes/moldeo/gabinete, etc.)
12. Llamadas de servicio para reemplazar consumibles como bombillas, filtros, etc.
13. Recargos que pueden aplicar a llamadas de servicio los fines de semana, por las noches, o durante las festividades. Daños al acabado del electrodoméstico o muebles de la casa debido a la instalación del electrodoméstico.
14. Daños causados por cualquiera de las siguientes causas: Actos de Dios, incendios, mal uso, accidentes, suministro de energía incorrecto, servicio realizado por personal no autorizado, el uso de partes no originales Impecca.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADOTECNIA E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTÁN LIMITADAS A UNA DURACIÓN DE (1) AÑO EN PARTES Y NOVENTA (90) DÍAS EN MANO DE OBRA DESDE LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA DEL PRODUCTO.

ESTAS GARANTÍAS Y MEDIDAS SON ÚNICAS Y EXCLUSIVAS EN RELACIÓN CON LA VENTA Y USO DEL PRODUCTO. NO SE OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA, ORAL O ESCRITA, EN FORMA EXPRESA O IMPLÍCITA.

IMPECCA™ NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO, YA SEA ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE, DIRECTO O DE CUALQUIER OTRA NATURALEZA, YA SEA CONOCIDO O POR DAR A CONOCER A IMPECCA™, INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, PLUSVALÍA, DAÑOS PERSONALES O EN LA PROPIEDAD RESULTANTES DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR EL PRODUCTO O BAJO NINGUNA TEORÍA LEGAL EN CONTRATO O AGRAVIO. LA RESPONSABILIDAD DE IMPECCA SE LIMITA AL PRECIO ACTUAL DE COMPRA PAGADO AL VENDEDOR DEL PRODUCTO DEFECTUOSO.

Ningún distribuidor, agente o empleado de Impecca™ está autorizado para hacer ninguna modificación, extensión, cambio o enmienda de esta garantía sin el consentimiento y autorización escrita de Impecca™.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas o la responsabilidad por daños incidentales o consecuentes, y no permiten una limitación en la duración de una garantía implícita, de modo que las anteriores limitaciones o exclusiones pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos específicos, y puede usted tener otros derechos, los cuales varían de estado a estado.

Nota: El Centro de Servicio de Garantía hace envíos solo dentro del territorio continental de E.U.

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	33
INFORMATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ	33
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	34
CONNAÎTRE SON UNITÉ	36
PROCÉDURES D'EXPLOITATION ET MAINTENANCE	37
UTILISATION DE LA MACHINE À GLAÇONS	38
GUIDE DE DÉPANNAGE	43
SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT	44

INTRODUCTION

Ce manuel est votre ressource pour l'utilisation et l'entretien de votre produit. Veuillez le lire avant d'utiliser votre appareil. Conservez-le à portée de main pour vous y référer rapidement. Si quelque chose ne va pas, la section de dépannage vous aidera à résoudre les problèmes les plus courants.

Lorsque vous déballez votre machine à glaçons, il se peut que vous trouviez une petite quantité d'eau à l'intérieur. Votre appareil est neuf. L'eau que vous pourriez trouver provient des tests de contrôle de qualité standard que toutes nos machines à glaçons subissent dans le cadre du processus de fabrication.

Avant d'utiliser votre nouvelle machine à glaçons, veuillez suivre les instructions de préparation et de nettoyage décrites dans le guide de l'utilisateur.

Lorsque vous l'utilisez, évitez la lumière directe du soleil.

Liste de contrôle pour l'installation

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Mise à niveau | 4. Contrôles finaux |
| • L'armoire est fixée solidement sur tous les coins | • Enlèvement du matériel d'expédition |
| 2. Puissance électrique | 5. Accessoires |
| • Mise sous tension de la maison | • Pelle à glace |
| 3. Machine à glaçons | • Crochet |
| • La machine à glaçons est allumée | • Plateau d'égouttage |

INFORMATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

Définitions de la sécurité

Ce site? est le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour attirer l'attention sur les risques de blessures. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou d'accident la mort.



AVERTISSEMENT

Ce symbole indique un risque de mort ou de blessure grave.



ATTENTION

Ce symbole indique la possibilité de blessures ou de dommages matériels.

NOTICE /NOTE

Indique des informations importantes mais non liées au danger, utilisé pour indiquer le risque de dommages matériels.

IMPORTANT

Indique des informations importantes sur l'installation, le fonctionnement ou l'entretien, mais qui ne sont pas liées au danger.

Sécurité des enfants

Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage extérieur immédiatement après le déballage de la machine à glaçons. Les enfants ne doivent JAMAIS utiliser ces articles pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir des chambres hermétiques et provoquer rapidement un étouffement.

Consignes de sécurité

- NE PAS stocker ou utiliser d'essence ou d'autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lisez les étiquettes des produits pour connaître les avertissements concernant l'inflammabilité et les autres risques.
- Éviter tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil doit être branché sur une prise de courant de 15 AMP 110-115 VOLT 60 Hz avec mise à la terre. Cet appareil doit être mis à la terre. Il est équipé d'un cordon à 3 fils muni d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.



ATTENTION !

L'utilisation incorrecte d'un fil mis à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un médecin si nécessaire. N'essayez pas de contourner ce dispositif de sécurité en modifiant la fiche.

Évitez d'utiliser une rallonge car elle peut surchauffer et provoquer un risque d'incendie. Toutefois, s'il est nécessaire d'utiliser une rallonge :

- A. N'utilisez que des rallonges à 3 fils avec une fiche de mise à la terre à 3 lames.
- B. La puissance indiquée d'une rallonge doit être égale ou supérieure à celle de l'appareil.
- C. Il doit être positionné de manière à ne pas dépasser du comptoir ou de la table sur une table où les enfants pourraient tirer dessus intentionnellement.

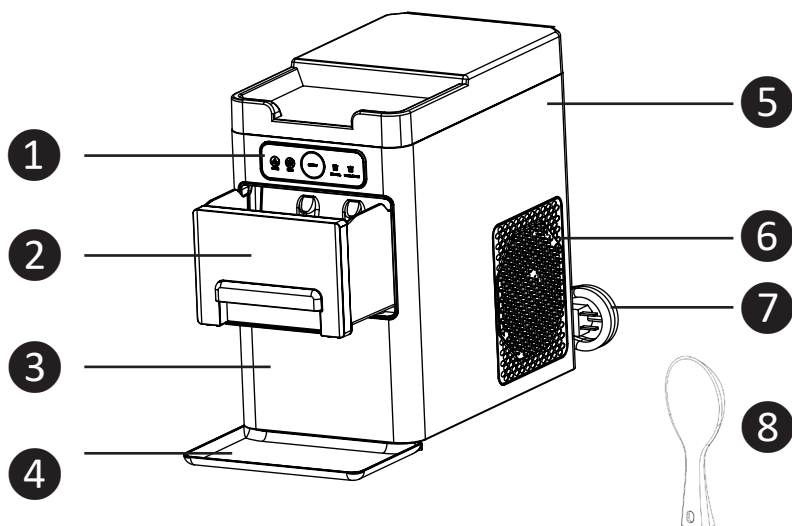
Tentative d'entretien ou de nettoyage :

- Pour minimiser les risques d'électrocution, débranchez cet appareil de l'alimentation électrique ou déconnectez-le du panneau de distribution domestique en retirant le fusible ou en coupant le disjoncteur avant de procéder à toute opération d'entretien ou de nettoyage.

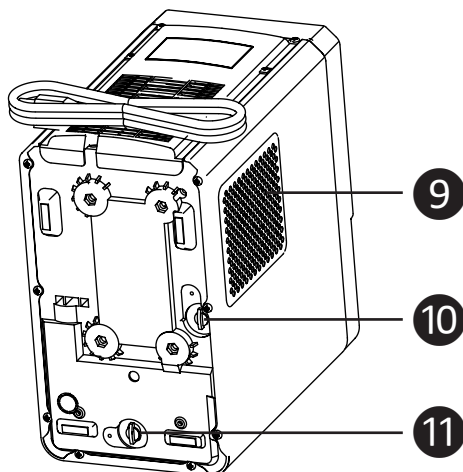
NOTE :

Le fait d'appuyer sur le bouton ICE en position d'arrêt ne déconnecte pas l'appareil de l'alimentation électrique.

CONNAÎTRE SON UNITÉ



1. PANNEAU DE CONTRÔLE
2. TIROIR PANIER À GLACE
3. RÉSERVOIR D'EAU
4. PLATEAU D'ÉGOUTTAGE
5. UNIT SHELL
6. SORTIE D'AIR CHAUD
7. CORDON D'ALIMENTATION
8. ICE SCOOP (PELLE A GLACE)



9. AIR IN
10. BOUCHON DE VIDANGE D'EAU : après la procédure de nettoyage, retirez le bouchon de vidange situé au bas de l'appareil, videz le réservoir en dessous et remettez-le en place.
11. BOUCHON DE VIDANGE D'EAU : après la procédure de nettoyage, retirez le bouchon de vidange situé au bas de l'appareil, videz le réservoir en dessous et remettez-le en place.

DÉBALLAGE DE LA MACHINE À GLAÇONS

1. Retirez l'emballage extérieur et intérieur et vérifiez que tous les accessoires sont inclus. S'il manque des pièces, veuillez contacter notre service clientèle.
2. Retirer tout le ruban adhésif de l'appareil ; sortir les accessoires de l'intérieur.
3. Nettoyez l'intérieur avec de l'eau tiède et un chiffon doux.
4. Placez votre machine à glaçons sur un comptoir de niveau, loin de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur (par exemple : cuisinière, four et radiateur). Veillez à ce qu'il y ait au moins 15 cm entre l'arrière et les côtés de la machine à glaçons et le mur.
5. Attendez une heure pour que le fluide frigorigène se stabilise avant de brancher votre machine à glaçons.
6. La prise de courant doit être accessible directement.



AVERTISSEMENT : Ne remplissez le réservoir qu'avec de l'eau potable. RACCORDEMENT DE LA MACHINE À GLAÇONS



DANGER

*L'utilisation incorrecte de la fiche avec mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez contacter notre service clientèle.

1. Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre qui correspond à la murale standard de mise à la terre afin de minimiser les risques d'électrocution.
2. Branchez votre appareil sur une prise murale exclusive, correctement installée et reliée à la terre. N'endommagez en aucun cas le dispositif de mise à la terre de la prise. Toute question concernant l'alimentation électrique ou la mise à la terre doit être adressée à un électricien agréé.
3. Cet appareil nécessite une prise électrique standard de 110-120 volts, 60 Hz, avec une bonne mise à la terre.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE LA MACHINE A GLAÇONS

Avant d'utiliser votre machine à glaçons, il est fortement recommandé de la nettoyer soigneusement. Débranchez l'appareil avant tout nettoyage ou entretien.

1. Retirer le panier à glace du tiroir.
2. Nettoyez l'intérieur avec un détergent dilué, de l'eau chaude et un chiffon doux. Versez d'abord de l'eau chaude avec du détergent dilué dans le réservoir d'eau interne, puis utilisez le chiffon doux pour essuyer la surface.

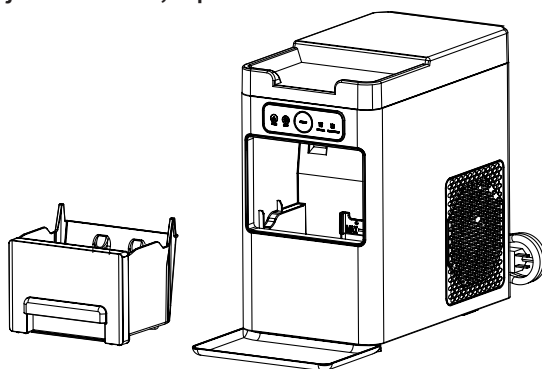
3. Utilisez à nouveau l'eau pour rincer les parties intérieures, et évacuez l'eau en débranchant le bouchon de vidange situé en bas de l'appareil.
4. L'extérieur de la machine à glaçons doit être nettoyé régulièrement avec une solution de détergent doux et de l'eau chaude.
5. Sécher l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux.
6. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, ouvrez le bouchon de vidange d'eau pour vider complètement le réservoir d'eau.

UTILISATION DE LA MACHINE À GLAÇONS

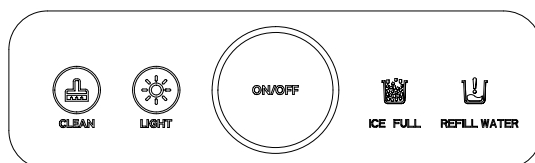
Comment démarrer l'appareil

1. Retirer le panier à glace du tiroir, verser de l'eau potable dans le réservoir d'eau, jusqu'à ce que le réservoir soit rempli d'eau jusqu'à la ligne maximale, puis remettre le tiroir à sa place d'origine.
2. Avant de remettre le panier à glace en place, assurez-vous qu'il est vide. Si ce n'est pas le cas, retirez complètement la glace du tiroir.
3. Mettez le bac de récupération en place.
4. Branchez le cordon d'alimentation, tous les indicateurs clignotent une fois : vous pouvez faire fonctionner cet appareil en appuyant sur le bouton du panneau comme indiqué ci-dessus, la fonction principale comprend : glace et nettoyage.

Après avoir ajouté de l'eau, remplacez le tiroir dans la machine à glaçons.



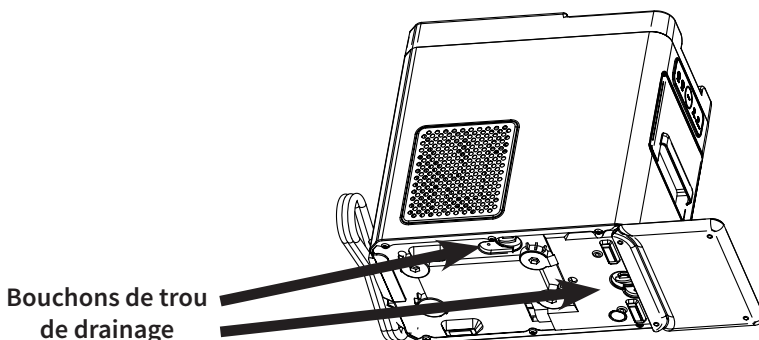
Panneau d'affichage et de contrôle



Nettoyage

Pour la première fois, ou après une longue période sans nettoyage, il est fortement recommandé d'exécuter cette procédure.

1. Avant de procéder au nettoyage, remplissez le réservoir d'eau et vérifiez que le bouchon de vidange situé en bas de l'appareil est bien inséré dans l'appareil ; dans le cas contraire, l'appareil ne fonctionnera pas correctement.
2. Appuyez sur le bouton «CLEAN» « », l'icône s'allume, la procédure de nettoyage est lancée pendant au moins quelques minutes, puis l'icône s'éteint. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour arrêter le nettoyage.
3. Après la procédure de nettoyage, déplacez l'appareil sur le bord du bureau, assurez-vous que l'appareil est placé de manière stable, placez un récipient d'eau sous l'appareil, retirez le bouchon de vidange par le bas, l'eau du réservoir et de l'évaporateur s'écoulera dans le récipient d'eau, puis réinsérez le bouchon et remettez-le en place.



Remarque : deux bouchons de vidange se trouvent sur le fond de l'appareil. Changez l'eau du réservoir toutes les 24 heures pour garantir un niveau d'hygiène raisonnable. Si l'appareil n'est pas utilisé, vidanger toute l'eau et sécher le réservoir d'eau.

Comment obtenir le glaçon

1. Avant de commencer à fabriquer des glaçons, remplissez d'abord le réservoir d'eau du tiroir et vérifiez que le bouchon de vidange situé au bas de l'appareil est bien inséré dans l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton «ICE», l'icône s'allume et l'appareil commence à fonctionner. Appuyez à nouveau sur ce bouton, la production de glace s'arrête.
3. Pour la première fois, ou si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période, il est recommandé de le nettoyer avant de commencer à préparer de la glace.
4. Lorsque la machine à glaçons est en marche, vérifiez régulièrement le niveau

d'eau. Si la pompe à eau ne peut pas évacuer l'eau, la machine à glaçons s'arrête automatiquement et l'indicateur «Ajouter de l'eau» s'allume. Vous devrez verser de l'eau dans le réservoir d'eau, puis appuyer deux fois sur la touche «ICE» pour relancer la fabrication de glace.

Lorsque l'indicateur de glace pleine est allumé

5. La machine à glaçons s'arrête automatiquement lorsque le glaçon est plein à l'intérieur et que l'indicateur «glaçons pleins» est allumé.

Ouvrir le tiroir Panier à glace

6. Tenez doucement la poignée du tiroir et tirez-le dans le sens horizontal, jusqu'à ce que l'arrière du tiroir entre en contact avec le panneau avant, puis posez-le doucement. Au lieu de cela, lorsque vous devez fermer le tiroir, tenez la poignée du tiroir et placez le tiroir à l'horizontale, puis poussez-le doucement pour le fermer complètement. (Voir figure.)

Retirer la corbeille à glace du tiroir

7. Tenez doucement la poignée du tiroir et tirez-le dans le sens horizontal, jusqu'à ce que l'arrière du tiroir entre en contact avec le panneau avant, puis posez-le délicatement, le tiroir aura un certain angle accroché au panneau avant. (Voir figure.)

Ajouter de l'eau

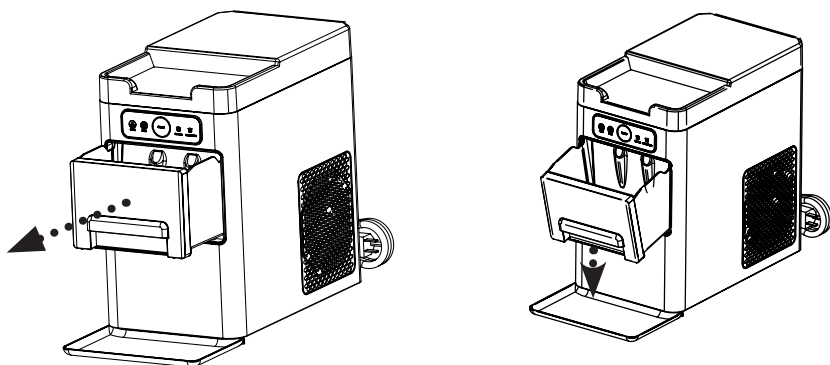
8. Retirez les glaçons avant d'ajouter de l'eau. Lorsque vous retirez le panier à glace, vous pouvez commencer à ajouter de l'EAU POTABLE. Veillez à ne pas dépasser la ligne de remplissage maximum. (Voir figure).

Retirer le réservoir d'eau du tiroir

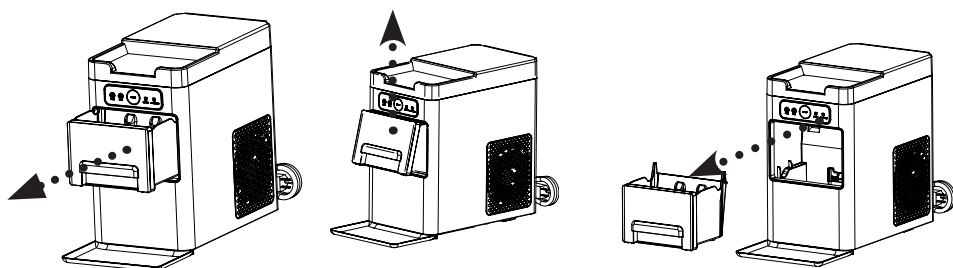
9. Tenez la poignée du tiroir et tirez doucement dans le sens horizontal jusqu'à ce que le bas du tiroir accroche le cadre, soulevez-le d'un certain angle, puis tirez-le pour retirer le tiroir. Au contraire, lorsque le tiroir doit être réinstallé, il faut d'abord incliner le tiroir d'un certain angle dans la même direction, puis l'enfoncer doucement jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé.

Note : Ne pas utiliser d'eau du robinet, de lait, de coca ou tout autre liquide.

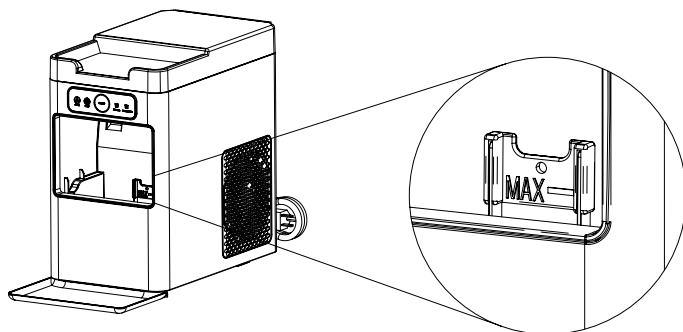
Ouvrir le tiroir Panier à glace



Retirer le panier à glace du tiroir (inverser pour remplacer le panier)



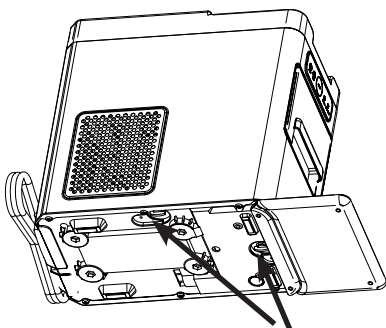
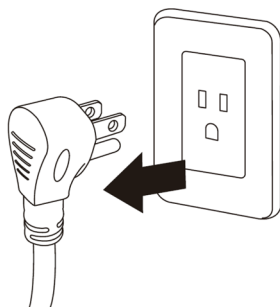
Ajouter de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage maximale



Procédure de nettoyage/assainissement du système

Pour nettoyer les pièces internes de la machine à glaçons nugget, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Débrancher la machine à glaçons.
2. Retirez le bouchon de vidange inférieur et videz l'eau dans l'évier. Remettez les bouchons en place une fois l'eau vidangée. (Voir la figure ci-dessous.)
3. Créez une solution composée de cinq tasses d'eau et d'une cuillère à café d'eau de Javel pour le nettoyage quotidien.
 - Pour le nettoyage mensuel afin d'éliminer les dépôts minéraux, veuillez utiliser du vinaigre blanc au lieu de la solution aqueuse ci-dessus (puis branchez pour activer la fonction de nettoyage» pendant environ 3 minutes), ensuite débrancher à nouveau pour laisser le vinaigre blanc dans l'appareil plus de 12 heures).
4. Branchez la machine à glaçons Nugget, appuyez sur le bouton «Clean» « pour lancer le processus de nettoyage (3 minutes).
5. Lorsque le nettoyage est terminé et que le témoin lumineux est éteint, retirez le bouchon de vidange arrière et videz l'eau dans l'évier. Remettez les bouchons de vidange en place une fois l'eau vidangée.
6. Répétez les étapes 4 et 5 avec de l'eau fraîche pendant deux cycles supplémentaires pour rincer l'intérieur.
7. Réinitialiser le tuyau d'évacuation après la vidange.
8. Lorsque vous avez terminé, ajoutez de l'eau potable dans le réservoir d'eau et appuyez sur le bouton «ICE» pour commencer à fabriquer des glaçons.



Bouchons de trou de drainage

LES INDICATEURS DU PANNEAU DE CONTRÔLE :

- BOUTON D'ÉCLAIRAGE : LUMIÈRE ALLUMÉE = LA LUMIÈRE DU PANIER À GLACE S'ALLUME
- BOUTON GLACE : VOYANT ALLUMÉ = L'APPAREIL FABRIQUE DE LA GLACE
- BOUTON DE NETTOYAGE : LUMIÈRE ALLUMÉE = L'APPAREIL EST EN AUTO-NETTOYAGE
- VOYANTS LUMINEUX
 - > « LE VOYANT DE REMPLISSAGE D'EAU S'ALLUME = L'APPAREIL A BESOIN

DE PLUS D'EAU POUR FAIRE DE LA GLACE, AJOUTER DE L'EAU

- > « LE VOYANT DU RÉSERVOIR DE GLACE PLEIN EST ALLUMÉ = LE RÉSERVOIR DE GLACE EST VIDE POUR PERMETTRE LA FABRICATION D'AUTRES GLAÇONS
- > « FAIRE DE LA GLACE = L'UNITÉ FAIT DE LA GLACE

GUIDE DE DÉPANNAGE

Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre le problème avant d'appeler le prestataire de services.

Problème	Cause possible	Solution
L'indicateur de remplissage d'eau s'allume.	Manque d'eau.	Arrêtez la machine à glaçons, remplissez de l'eau et appuyez à nouveau sur la touche ICE pour redémarrer l'appareil.
	Le flotteur interne du réservoir d'eau est défectueux.	Changer le flotteur. Vérifier par un technicien qualifié.
	Pompe à eau défectueuse.	Vérifier par un technicien qualifié.
Le témoin de remplissage des glaçons s'allume.	Il y a trop de glaçons	Utiliser la glace du panier à glaçons ou le panier à glaçons vide.
	Pas de glace à l'intérieur.	Enlever l'obstacle probable à l'intérieur ou nettoyer la paroi intérieure de la réserve de glace.
Arrêt automatique de l'icône ICE.	La température ambiante ou la température de l'eau dans les réservoirs intérieurs est trop basse.	Veuillez faire fonctionner la machine à glaçons à une température ambiante supérieure à 46,5 °F et verser de l'eau plus froide dans le réservoir.
	Le compresseur est défectueux.	Appuyez sur la touche ICE pour éteindre l'appareil, puis appuyez à nouveau sur la touche ICE après 2 heures. Si ce problème réapparaît, faites-le vérifier par un technicien qualifié.
	Le moteur est défectueux.	
	La carte à clé ou la carte principale est défectueuse.	
Fabrication trop lente de la glace.	La sortie d'air chaud est bloquée.	La sortie d'air chaud doit disposer d'un tampon de ventilation de plus de 25 cm.
	L'eau du réservoir d'eau intérieur est trop chaude.	La température de l'eau doit être comprise entre 44,6 °F et 89,6 °F.
	Le système de réfrigération fonctionne mal.	Vérifier par un technicien qualifié.

Fuites d'eau.	Le bouchon de vidange n'est pas fixé ou en place.	Remettre le bouchon de vidange en place.
	Les joints des tuyaux de l'appareil peuvent être desserrés.	Vérifier par un technicien qualifié.
	Le joint a atteint fin de sa durée de vie.	Vérifier par un technicien qualifié.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Tension d'entrée :	115V 60Hz
Capacité de fabrication de glace :	33lbs/24H
Poids à la sortie de la boîte (lb) :	19.8
Poids dans la boîte (lb) :	21.6
Dimensions de la boîte (en pouces) :	14.7X9X15
Longueur du cordon d'alimentation (Po) :	70.9
Largeur de l'unité (Po) :	7.28
Profondeur de l'unité (en pouces) :	13.0
Hauteur de l'unité (Po) :	12.8
Ampérage de l'alimentation nécessaire lorsque l'appareil fonctionne :	2.0 A
Puissance requise lorsque l'appareil est en marche :	130 Watt

SERVICE TECHNIQUE

Visitez notre site Web pour nous contacter, trouver des réponses aux questions fréquemment posées et pour d'autres ressources pouvant inclure une version mise à jour de ce guide de l'utilisateur.



www.impecca.com

Si vous souhaitez nous contacter par téléphone, assurez-vous d'avoir votre numéro de modèle et votre numéro de série à portée de main et appelez-nous entre 9 h et 18 h HE, au +1 866-954-4440.

Gardez un œil sur les dernières innovations d'Impecca et participez à des concours via nos réseaux sociaux:

 www.facebook.com/Impecca/

 www.instagram.com/impecca/

 [@impeccausa](https://twitter.com/impeccausa)

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN (US)

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Impecca™ garantie auprès de l'acheteur original cet appareil contre toutes déficiences liées au matériel et à la fabrication tel que spécifié ci-dessous.

PIÈCES ET MAIN D'ŒUVRE- S'il est déterminé que l'appareil a un problème lié à la fabrication, à l'intérieur d'une période d'un an de la date d'achat originale, Impecca™, à sa discrétion, pourra remplacer ou réparer les pièces de l'appareil sans frais pour vous aux États-Unis.

Afin d'obtenir des services sous garantie par un fournisseur autorisé par le centre de service d'Impecca™, veuillez nous rejoindre par courriel : service@impecca.com afin d'obtenir un numéro d'autorisation d'entretien et réparation (Repair and Maintenance Authorization – RMA). Vous recevrez également des détails liés au processus de réparation et/ou remplacement.

Tout matériel en votre possession avec l'appareil est couvert par une garantie de 60 jours à compter de la date d'achat (lorsque applicable).

Impecca™ exclus spécifiquement de cette garantie tout attachement non électrique / mécanique, accessoires ou pièce jetable incluant, mais non limité au boîtier externe, les câbles connecteurs, les piles et les adaptateurs secteur. Impecca™ se réserve le droit de réparer ou remplacer les appareils défectueux par un modèle pareil, équivalent ou plus récent.

Nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer l'appareil à notre discrétion. Le remplacement pourrait être par un appareil nouveau ou remis à neuf. Bien que tous les efforts soient mis de l'avant pour assurer qu'il s'agisse du même modèle, s'il s'avère impossible, le remplacement sera de qualité similaire ou supérieure.

L'usure normale de l'appareil n'est pas couverte par cette garantie. Impecca™ se réserve le droit de déterminer le niveau d'usure sur l'ensemble de ses appareils. Ouvrir le boîtier ou modifier l'appareil annule dans son intégralité la présente garantie.

Exclusions : la garantie présente exclut les points suivants :

1. Tout appareil dont le numéro de série est effacé ou rendu illisible.
2. Tout appareil transféré à un second propriétaire.
3. La rouille formée à l'intérieur ou à l'extérieur de l'unité.
4. Les appareils marqués « Tel quel » ou « Remis à neuf ».
5. Pertes d'aliments dus à un mauvais fonctionnement de l'appareil.
6. Climatiseur à fenêtre installés au mur.
7. Si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.
8. Appels de service qui ne sont pas en lien avec un mal fonctionnement de l'appareil.
9. Appels de service pour un appareil endommagé suite au non-respect des instructions fournies.
10. Appels de service liés à une installation défectueuse.

11. Coûts entraînés à rendre l'appareil accessible pour l'entretien (incluant, mais non limité à l'enlèvement de moulures, plinthes, armoires, etc.)
12. Appels de service pour le remplacement de pièces consommables tels que des ampoules, filtres, etc.
13. Des frais additionnels peuvent s'appliquer aux appels de service en soirée, en fin de semaine, les jours fériés. Des dommages à la finition de l'appareil ou à des ameublements suite à l'installation de l'appareil.
14. Dommages causés par : des circonstances exceptionnelles; incendie; mauvaise utilisation; accident; alimentation électrique inappropriée; entretien effectué par une personne non autorisée; utilisation de pièces non d'origine d'Impecca, etc.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉ POUR UNE DURÉE DE 1 AN À COMPTER DE LA DATE DE L'ACHAT ORIGINAL DE CE PRODUIT.

CES GARANTIES ET RECOURS DEMEURENT EXCLUSIFS À LA VENTE ET L'UTILISATION DE CE PRODUIT. AUCUNE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE, EXPLICITE OU IMPLICITE, NE SERA ÉMISE.

IMPECCA™ NE PEUT PAS ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCIDENTELS, CONSÉQUENTS, DIRECTS OU AUTRES CONNUS OU QUI AURAIENT PU ÊTRE COMMUNIQUÉS À IMPECCA™, Y COMPRIS LA PERTE DE PROFITS, DE BIENVEILLANCE, DE BIENS ET DE BLESSURES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA GARANTIE, L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU EN VERTU DE TOUTE THÉORIE JURIDIQUE EN CONTRAT OU DÉLIT. LA RESPONSABILITÉ D'IMPECCA EST LIMITÉE AU PRIX D'ACHAT PAYÉ AU VENDEUR EN DÉTAIL DU PRODUIT DÉFECTUEUX.

Aucun revendeur, agent ou employé d'Impecca™ n'est autorisé à effectuer une modification, une extension, un changement ou un amendement de cette garantie sans le consentement écrit et l'autorisation d'Impecca™.

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites ou de responsabilité en lien avec des dommages accidentels ou des dommages conséquents ou ne permettent pas une limitation sur la durée de la garantie implicite. Donc, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous détenez d'autres droits, qui peuvent varier d'état en état.

Note : Notre centre de la garantie effectue la livraison uniquement qu'aux États-Unis continentaux.